



ZARDÁ®

Sofás para soñar

ÍNDICE ZARDÁ

SISTEMA ITALIANO / ITALIAN SYSTEM / SYSTÈME ITALIEN

DISEÑO



LANCASTER pag. 6



KENDAL pag. 8



MILTON pag. 12



GALES pag. 16



DOVER pag. 20



GLASGOW pag. 22



CARDIFF pag. 26



BELFAST pag. 30



YORK pag. 34



LONDON pag. 36



CASTLE pag. 40



OXFORD pag. 42



CHESTER pag. 46



PRESTON pag. 50



BRISTOL pag. 52



BOSTON pag. 54

ESENCIAL



NEWPORT pag. 58

SINGULAR SPACES / DIFFERENT SOLUTIONS



NANTES pag. 60



NIZA pag. 62



NIZA brazo estrecho pag. 64



NANCY pag. 68



GALIA pag. 72

muebles
INTERMOBEL

ADDITIONAL BED / CAMAS SUPLETORIAS



PUF CAMA pag. 76



MUEBLE CAMA pag. 80

HR 12 O 16 CM. DE GROSOR/ 12 OR 16 CM. THICK HR/ HR ÉPAISSEUR 12 OU 16 CM.



HR
HR
HR



VISCOLÁSTICO 12 O 16 CM. DE GROSOR/ 12 OR 16 CM. THICK VISCOLASTIC/
VISCOLASTIC ÉPAISSEUR 12 OU 16 CM.

VISCOLÁSTICO
VISCOLASTIC

SISTEMA ITALIANO

100% HECHO EN ITALIA

Estructura de acero de alta resistencia pintada a epoxi. Somier de muelle electrosoldado preparado con anclajes para un fácil montaje de brazos y respaldo

ITALIAN SYSTEM

100% MADE IN ITALY

Structure of high strength steel painted epoxy. Electrowelded spring base prepared with anchors for easy assembly of arms and backrest

SYSTÈME ITALIEN

100% FABRIQUÉ EN ITALIE

Structure en acier résistance peint en époxi. Base de ressort électro-soudée préparée avec des ancrés pour un montage facile des bras et du dossier



ZARDÁ.



LANCASTER

Colchón 12 cm

“Podemos estar seguros de que la mayor esperanza para mantener el equilibrio ante cualquier situación recae en nosotros mismos”

Francis J. Braceland

ZARDÁ.



KENDAL

Colchón 12 cm

*“L'esprit est toujours la dupe
du coeur”*

François de La Rochefoucauld

ZARDÁ.

LANCASTER

COLCHÓN 12 CM

12 CM MATTRESS

MATELAS 12 CM



El modelo Lancaster continua con una nueva senda de sofás cama caracterizada con un mayor diseño y con una reducción del tamaño de los brazos. Las patas más elevadas del sofá cama, favorece el acceso de los robots de limpieza.

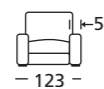
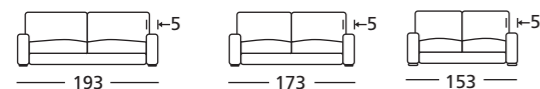
El modelo Kendal moderniza la línea de sofás cama con brazo tipo siesta, bajo la premisa del ahorro de espacio.

The Lancaster model continues with a new path of sofa beds characterized by a greater design and smaller arms. The highest legs of the sofa bed, favors the access of cleaning robots.

The Kendal model modernizes the line of sofa beds with a nap-type arm, under the premise of saving space.

Le modèle Lancaster se poursuit avec une nouvelle voie de canapés-lits caractérisée par un plus grand design et une réduction de la taille des accoudoirs. Les pieds les plus hauts du canapé-lit, favorisent l'accès des robots de nettoyage.

Le modèle Kendal modernise la gamme de canapés-lits avec un bras de type sieste, sous le principe de gagner de l'espace.



KENDAL

DISEÑO

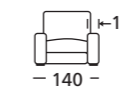
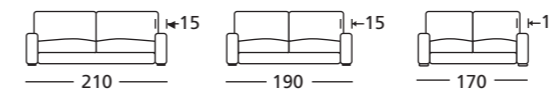
INTERMOBEL



Colchón 12 cm

12 cm of mattress

Matelas 12 cm



ZARDÁ.



MILTON

*“Lo que se considera
ceguera del destino es en
realidad miopía propia”*

William Faulkner

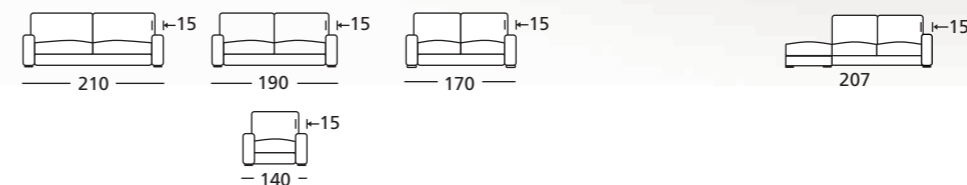
ZARDÁ.



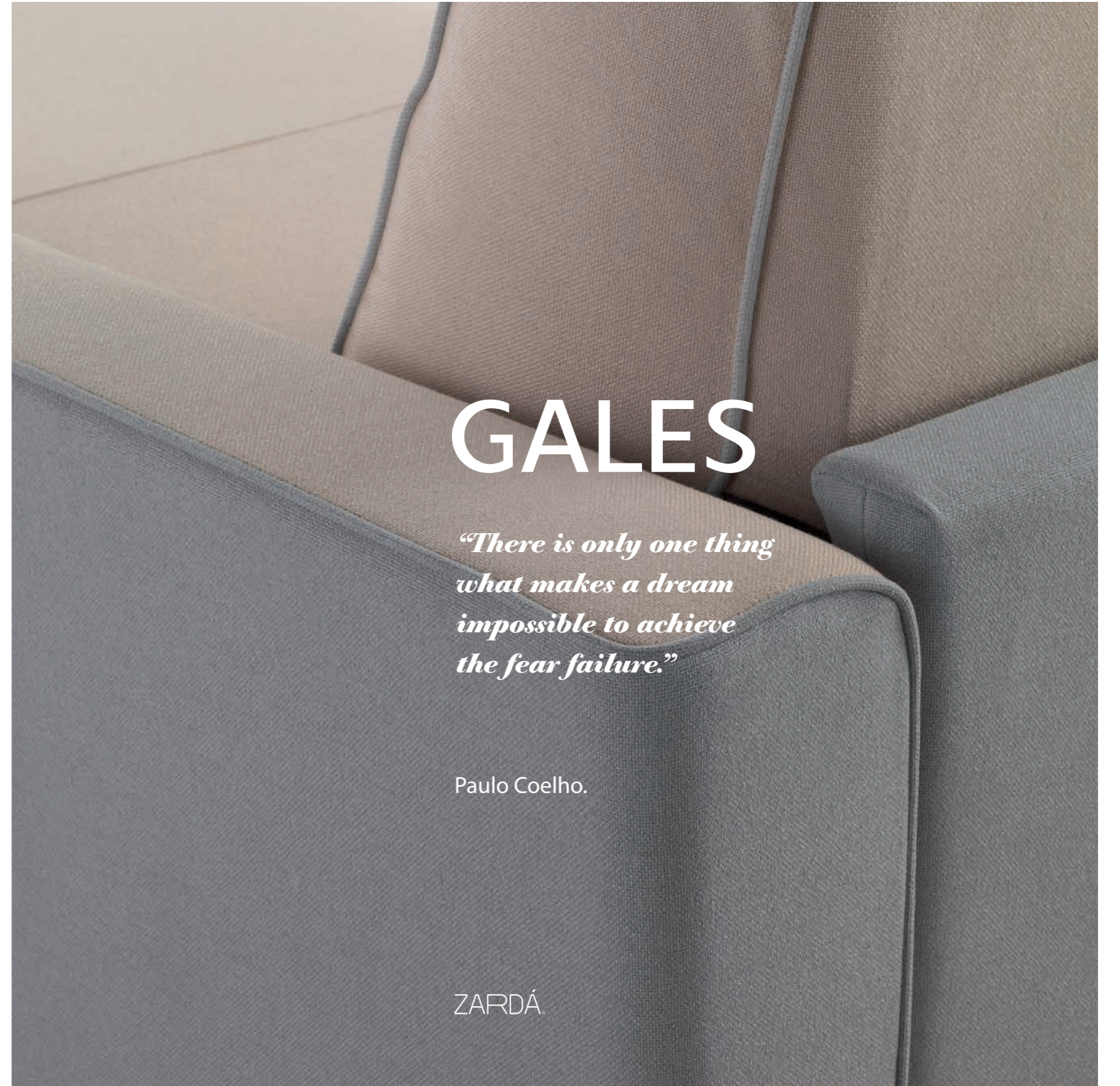
El modelo Milton va dirigido a los amantes del interiorismo que no se olvidan de la necesidad de tener un producto práctico y funcional. Por ello, se presenta como complemento el puf contenedor, el cual puede diseñarse como una extensión del sofá cama o como un módulo independiente.

The Milton model is aimed at interior design lovers who do not forget the need for a practical and functional product. Therefore, the container pouf is presented as a complement, which can be designed as an extension of the sofa bed or as a separate module.

Le modèle Milton s'adresse aux amateurs de décoration intérieure qui n'oublent pas la nécessité d'un produit pratique et fonctionnel. Par conséquent, le pouf conteneur est présenté comme un complément, qui peut être conçu comme une extension du canapé-lit ou comme un module séparé.



ZARDÁ.



GALES

*“There is only one thing
what makes a dream
impossible to achieve
the fear failure.”*

Paulo Coelho.

ZARDÁ

GRUPO
HUEPES
INTERMOBEL



La sofisticación y elegancia del modelo Gales se ajustan a cualquier estilo de vida.

The sophistication and elegance of the Wales model are adaptable to any lifestyle.

La sophistication et l'élégance du modèle gallois sont conformes à tout style de vie,

BRAZO/ARM/ACCOUDOIR 15 CM



BRAZO/ARM/ACCOUDOIR 8 CM



BRAZO/ARM/ACCOUDOIR STANDARD

El sofá cama se adapta al espacio disponible con tres tipos de brazos

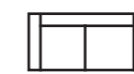
The sofa bed adapts to the available space with three types of arms

Le canapé s'adapte à l'espace disponible avec trois types de accoudoir

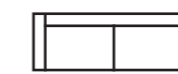
BRAZO / ARMS / BRAS 21 cm.



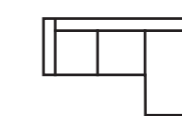
152



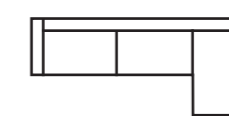
182



202



256



276

ZARDÁ.



DOVER

*“La mejor forma
de hacer tus sueños realidad
es despertarse.”*

Paul Valery.

ZARDÁ



GLASGOW

*“Todo gran sueño
comienza
con un gran
soñador.”*

Harriet Tubman.

ZARDÁ.

SENTADA CONFORT PLUS / SISTEMA ITALIANO

SITTING COMFORT PLUS / ITALIAN SYSTEM

CONFORT PLUS ASSIS / SYSTÈME ITALIEN



El modelo Glasgow sigue la estela cosmopolita del modelo Dublin pero ampliando las opciones disponibles.

24

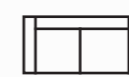
The Glasgow model follows the cosmopolitan trend of the Dublin model but widens the available options.

Le modèle de Glasgow suit le sentier cosmopolite du modèle de Dublin mais élargit les options disponibles.

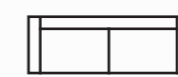
BRAZO / ARMS / BRAS 21 cm.



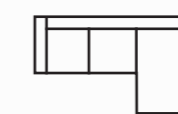
159



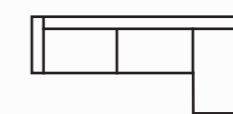
190



209



264



283

ZARDÁ.

25



CARDIFF

*“Puede ser que
los que hacen más,
más sueñan.”*

Stephen Butler Leacock.

ZARDÁ.

CABEZAL RECLINABLE

RECLINING HEAD

CHEF DE RECLINATION

SENTADA CONFORT PLUS / SISTEMA ITALIANO

SITTING COMFORT PLUS / ITALIAN SYSTEM

CONFORT PLUS ASSIS / SYSTÈME ITALIEN

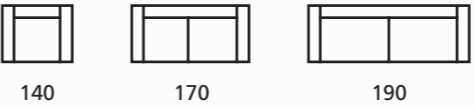


La flexibilidad de poder adecuar la posición del respaldo y su línea moderna hacen de este modelo el objeto de deseo de la estancia.

The flexibility of being able to adjust the position of the back and the modern line make this model the object of desire in the room.

La flexibilité de pouvoir adapter la position du dossier et de sa ligne moderne font de ce modèle l'objet du désir du séjour.

BRAZO / ARMS / BRAS 15 cm.



ZARDÁ.



BELFAST

*“El que mira fuera sueña,
el que mira adentro
se despierta.”*

Carl Jung

ZARDÁ.



Sofá cama ideal para ambientes más bucólicos y bohemios, gracias a la pestaña francesa. Su brazo extra reducido aprovecha al máximo el espacio disponible.

Sofa bed ideal for more bucolic and bohemian environments, thanks to the French tab. Your extra reduced arm makes the most of the available space.

Canapé lit idéal pour les environnements plus bucoliques et bohèmes, grâce à l'onglet français. Votre bras réduit réduit au maximum l'espace disponible.



BRAZO / ARMS / BRAS 8 cm.



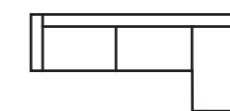
128



158

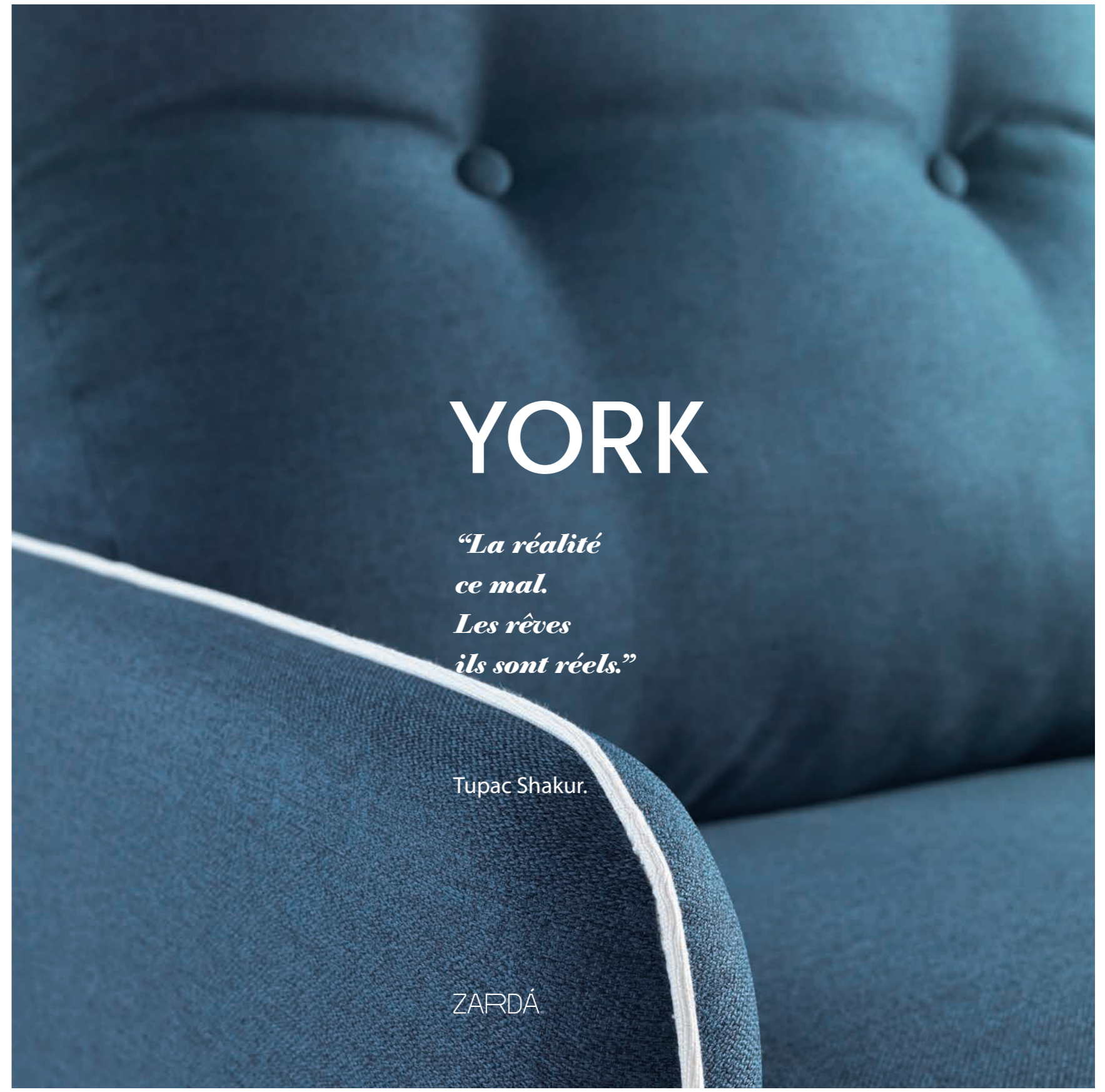


178



253

ZARDÁ.



YORK

*“La réalité
ce mal.
Les rêves
ils sont réels.”*

Tupac Shakur.

ZARDÁ



LONDON

*“How much more
You can dream
More you can do.”*

Michael Korda.

ZARDÁ.



El modelo London permite adaptarse a los problemas de espacio sin sacrificar su elegancia.

The London model makes it possible to adapt to space problems without sacrificing their elegance.

Le modèle London vous permet de vous adapter aux problèmes de l'espace sans sacrifier votre élégance.

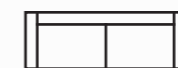
BRAZO / ARMS / BRAS 8 cm. YORK & LONDON



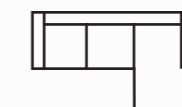
127



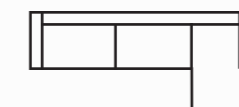
157



177



231



251

ZARDÁ.



ZARDÁ



OXFORD

*“Tienes que soñar
antes de que tus sueños
se hagan realidad.”*

Abdul Kalam

ZARDÁ.

ESENCIAL



GRUPO
MUEBLES
INTERMOBEL

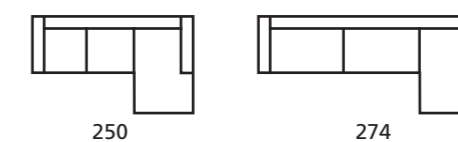
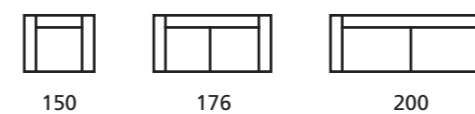


Sofá cama de diseño contemporáneo que eleva la comodidad al máximo nivel tanto en asiento como en respaldo.

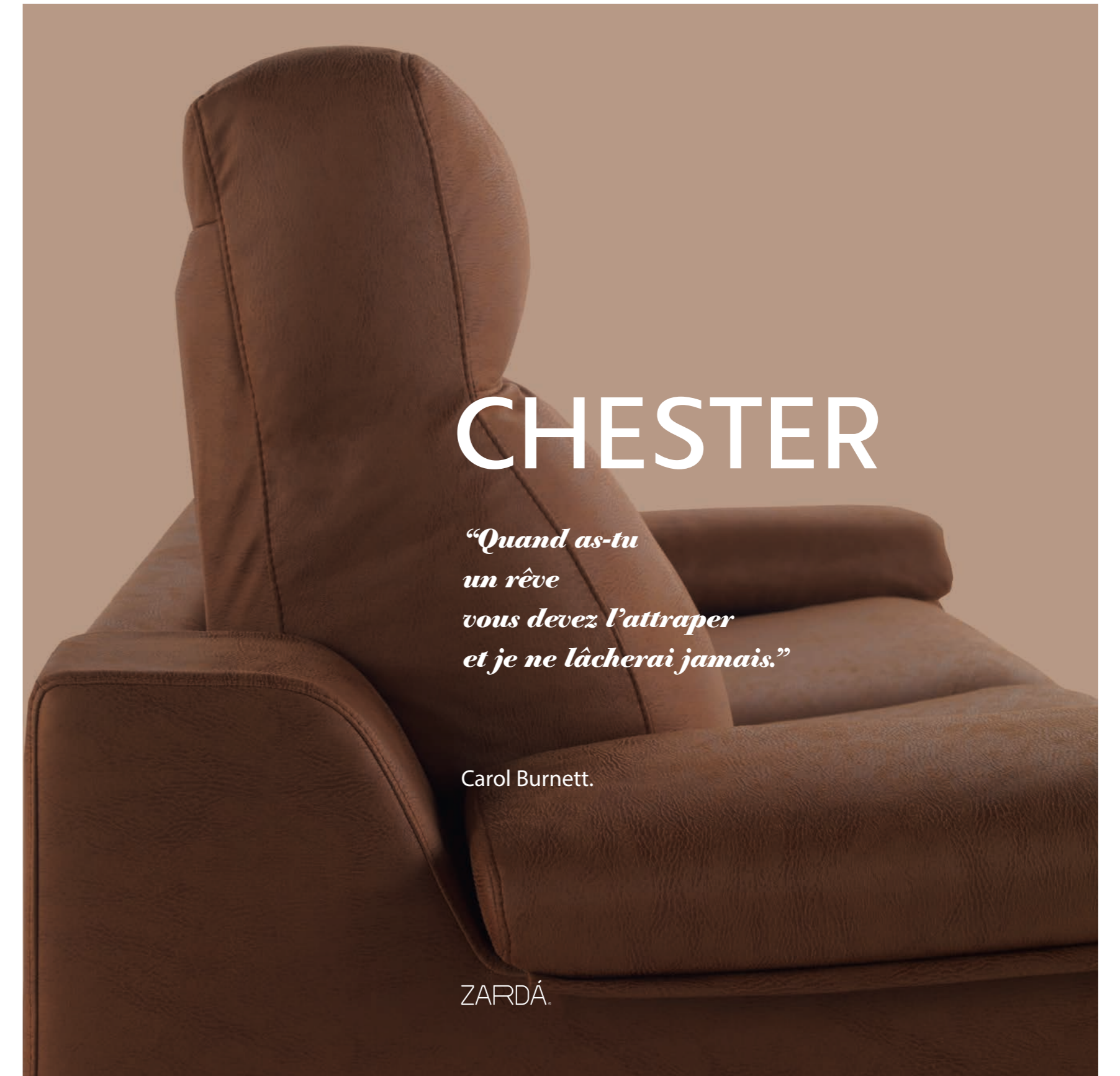
Sofa bed with a contemporary design that raises comfort to the maximum level both on the seat and on the back.

Canapé lit design contemporain qui augmente le confort au niveau maximum autant sur le siège que sur le dossier.

BRAZO / ARMS / BRAS 18 cm.



ZARDÁ.



CHESTER

*“Quand as-tu
un rêve
vous devez l’attraper
et je ne lâcherai jamais.”*

Carol Burnett.

ZARDÁ.

CHESTER

SENTADA CONFORT PLUS / SISTEMA ITALIANO

SITTING COMFORT PLUS / ITALIAN SYSTEM

CONFORT PLUS ASSIS / SYSTÈME ITALIEN



Imponente y confortable es la mejor manera de describir este sofá cama que cumplirá todas sus expectativas.

48

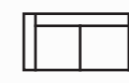
Imposing and comfortable is the best way to describe this sofa bed that will meet all your expectations.

Imposante et confortable est la meilleure façon de décrire ce canapé-lit qui répondra à toutes vos attentes.

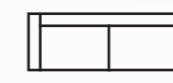
BRAZO / ARMS / BRAS 21 cm.



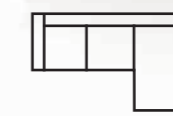
158



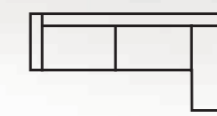
188



208



262



282

ZARDÁ.



PUERTO RICO
INTERMOBEL

PRESTON

“La vida no es la que uno vivió, sino la que uno recuerda, y cómo la recuerda para contarla”

Gabriel García Márquez

ZARDÁ.



BRISTOL

*"You must be the change
you wish to see in the
world."*

Mahatma Gandhi

ZARDÁ.



BOSTON

*“The future
belongs to those
what do they believe
in beauty
of your dreams.”*

Eleonor Roosevelt

ZARDÁ.

BRISTOL



El "todoterreno" de su serie, este sofá cama se adapta a los espacios más variados gracias a todas las opciones que ofrece.

The versatile member of its series, this sofa is adaptable to the most varied spaces thanks to all the options it offers.

Le "tout terrain" de sa série, ce canapé-lit s'adapte aux espaces les plus variés grâce à toutes les options offertes.

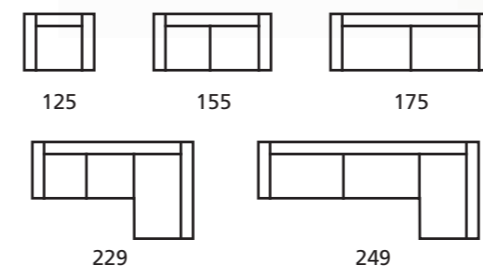
BOSTON

ESENCIAL

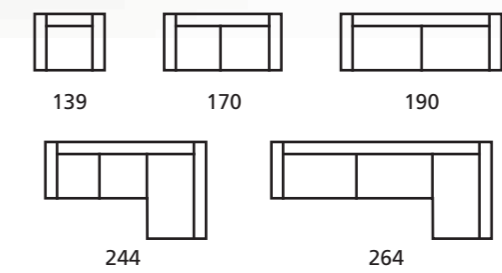


GRUPO
INTERMOBEL

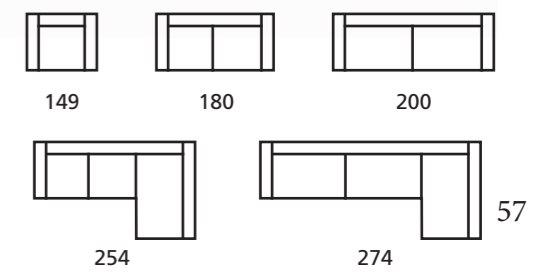
BRISTOL / BOSTON BRAZO / ARMS / BRAS 8 cm.



BRISTOL / BOSTON BRAZO / ARMS / BRAS 15 cm.



BRISTOL / BOSTON BRAZO / ARMS / BRAS 20 cm.





NEWPORT

“El afán de querer olvidarte es mi mayor ímpetu para recordarte”

Gabriel García Márquez

ZARDÁ.



El mercado está dominado por sofás cama de sistema italiano. Esto ha provocado que el usuario final tenga siempre muy presente su deseo de independizar el asiento al colchón cuando quiere adquirir uno. Sin embargo, no siempre se disponen ni de 2 metros para la apertura de la cama. El modelo Nantes da solución a dicho problema con un novedoso mecanismo que tan solo necesita para su desarrollo de 149 cm, sin desatender el deseo del consumidor: la independencia de asiento y colchón.

The market is dominated by Italian system sofa beds. This has allowed the end user to always keep in mind their desire to make the seat independent of the mattress when they want to purchase one. However, there is not always 2 meters of space available for opening the bed. The Nantes model provides a solution to this problem with an innovative mechanism that only needs 149 cm for its development, without neglecting the consumer's wish: the independence of seat and mattress.

Le marché du canapé-lit est dominé par les modèles de types Rápido. Le client cherchant en particulier la possibilité de pouvoir profiter d'un véritable matelas. Cependant, chaque client ne dispose pas des 2 mètres nécessaires pour ouvrir son canapé rapide et profiter de son lit. Pour cela, nous avons créé une solution avec le modèle Nantes. Avec son système innovant et maniable le modèle Nantes ne nécessite que 149 cm à l'ouverture et vous offre la possibilité de dormir sur un vrai matelas.



NIZA

*“Dare yourself
to dream the life
what did you dream
for yourself.”*

RalphWaldoEmerson

ZARDÁ.



NIZA

BRAZO REDUCIDO

*“La esperanza
es un sueño
despierto.”*

Aristóteles.

ZARDÁ.

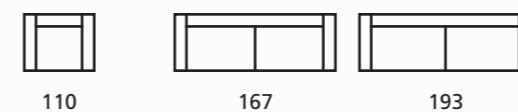


La simplicidad en la mecánica caracteriza a este modelo, ideal para una cama de uso ocasional. El modelo Niza se acondiona también a los espacios más problemáticos con otra propuesta más reducida.

The simplicity in the mechanics characterises this model, which is ideal for bed for occasional use. The Niza model is also adaptable to the most problematic spaces with another reducer option.

La simplicité de la mécanique caractérise ce modèle, idéal pour un lit occasionnel. Le modèle Niza est acondiona aux espaces les plus problématiques avec autre proposition plus petite.

BRAZO / ARMS / BRAS 12 cm.

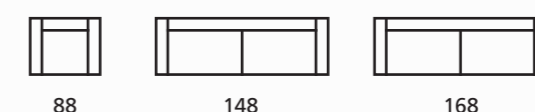


110

167

193

BRAZO / ARMS / BRAS 4 cm.



88

148

168

ZARDÁ.



NANCY

*“Si soñar poco es peligroso,
la cura no es soñar menos,
sino soñar más,
soñar todo el tiempo.”*

Marcel Proust.



MUEBLES
INTERMOBEL



BRAZO / ARMS / BRAS 11 cm.



220

Los nostálgicos del sofá cama nido disponen de este nuevo modelo que cuenta con una mecánica y estética totalmente renovada.

Those who are nostalgic for the trundle bed have this new model, which has fully updated mechanics and aesthetics.

La nostalgie du canapé-lit gigogne ont ce nouveau modèle qui a une mécanique complètement renouvelé et l'esthétique.

ZARDÁ.



GALIA

*“Sueño mi pintura
y pinto mi sueño.”*

Vincent van Gogh.



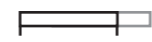
muebles
INTERMOBEL



Pieza de diseño depurado para los espacios más exclusivos.

A piece with a polished design for the most exclusive spaces-

Pièce de conception déboguée pour les espaces les plus exclusifs.



161 > 192

ZARDÁ.



PUF

*“Go for it now.
The future
is not promised
to anyone.”*

Wayne W. Dyer.

ZARDÁ.

PUF

CAMA SUPLETORIA

ADDITIONAL BED

LIT SUPPLÉMENTAIRE



PUF XS

EDICIÓN LIMITADA TELAS
LIMITED EDITION FABRICS
ÉDITION LIMITÉE TISSU

CAMA / BED / LIT
80 x 180 cm.



PUF BOX

CAMA / BED / LIT
80 x 190 cm.
90 x 190 cm.
135 x 190 cm.



PUF LIV

CAMA / BED / LIT
80 x 190 cm.
90 x 190 cm.
135 x 190 cm.

GRUPO **INTERMOBEL**

PUF

ADDITIONAL BED / CAMAS SUPLETORIAS



ZARDÁ.



MUEBLE CAMA

*“Para aquellos
que se atreven a soñar,
hay un mundo entero
para ganar.”*

Dhirubhai Ambani.

ZARDÁ.

INCLUYE RUEDAS

WHEELS INCLUDED

INCLUT LES ROUES



MUEBLES
INTERMOBEL



Con esta propuesta desterramos la idea del mueble cama como una pieza anticuada.

With this option we bury the notion of the sofa bed as an outdated piece.

Avec cette proposition, nous bannissons l'idée de l'armoire de lit comme une pièce archaïque.



103

ZARDÁ.

ZARDÁ®

CRÉDITOS CREDITS

Fotografía y diseño
Fotography & graphic design
Mimus comunicación

Estilismo
Styling

Fotomecánica e impresión
Colour separations & printing
Penadés y Ureña

SOFAS CAMA ZARDÁ, S.L.
Calle Túria, 10
Pol. Ind. Mediterráneo
46550 Albuixech
Valencia- Spain

T: +34 96 140 05 11
F: +34 69 140 14 37

www.zarda.es
comercial@zarda.es
administracion@zarda.es



GRUPO
muebles
INTERMOBEL